

این اطلاعات حائز اهمیت می باشد. اگر در ترک آن دچار مشکل هستید یا مایلید با شخصی درباره جریمه تان گفتگو نمایید، با **Fines Victoria** به شماره 1300369819 یا (03)92008111 (برای تماس گیرندگان منطقه ای) تماس بگیرید تا شخصی با شما به زبان مورد نظرتان گفتگو نماید.

## ساز و کار جریمه های ویکتوریا

جریمه، مجازاتی بر نقض قانون می باشد. هدف از اعمال جریمه ها، حمایت از ایمنی جامعه و نظم عمومی با جلوگیری از رفتارهای غیرقانونی است.

اصلی ترین نوع جریمه ها، جریمه های تخلف و جریمه های دادگاهی می باشند.

- **جریمه های تخلف توسط سازمان های اجرایی** مانند شوراها محلی و پلیس ویکتوریا، صادر می گردند. آنها عموماً برای جرایم ساده ای مانند جرایم راهنمایی و رانندگی و جرایم پارکینگ صادر می شوند. جریمه تخلف به شخص اجازه می دهد تا با پرداخت پول، بدون نیاز به مراجعه به دادگاه یا پذیرش جرم، جبران خسارت را به انجام برساند.
- **جریمه های دادگاهی** توسط قاضی یا دادرس در دادگاه اعمال می شوند.

## اگر شما جریمه ای دریافت نمودید

مهم است که بلافاصله درباره جریمه خود اقدامی به انجام رسانید. اگر اقدام ننمایید، مبلغ آن بیشتر و بیشتر افزایش می یابد و شکل جدی تری به خود می گیرد. راه های پیش روی شما چنین است:

هم اکنون آن را بپردازید - برای پرداخت فوری جریمه خود، مراجعه کنید به [fines.vic.gov.au](http://fines.vic.gov.au) برای پرداخت آنلاین.

آن را به شکل پرداخت های منظم پرداخت نمایید - اگر قادر به پرداخت کل مبلغ به صورت یک جا نیستید می توانید آن را خرد خرد پرداخت نمایید. اگر از Centrelink دریافتی دارید، می توانید از ما بخواهید که آن را از دریافتی های شما کسر کنیم. برای پرداخت اقساطی مراجعه کنید به [online.fines.vic.gov.au/Pay-by-instalments](http://online.fines.vic.gov.au/Pay-by-instalments) و فرم آنلاین را تکمیل نمایید.

درخواست زمان بیشتری برای پرداخت نمایید - برای درخواست تمدید پرداخت، بازدید کنید از [online.fines.vic.gov.au/Payment-extension](http://online.fines.vic.gov.au/Payment-extension) و فرم آنلاین را تکمیل نمایید.

اگر شخص دیگری پشت فرمان بود - اگر جریمه تخلف از طریق پست به دست شما رسیده است، اما در آن زمان شما پشت فرمان خودرو نبودید، ممکن است بتوانید شخصی که راننده بوده را معرفی نموده تا جریمه به جای شما برای ایشان ارسال شود. برای معرفی راننده، بازدید نمایید از [online.fines.vic.gov.au/Nominate](http://online.fines.vic.gov.au/Nominate) و فرم را تکمیل نمایید. برای حصول اطمینان از پذیرفته شدن فرم، شما می باید در اولین فرصت ممکن این کار را به انجام برسانید.

چنانچه مایلید از جریمه تخلف خود رفع اثر نمایید - ممکن است شما بتوانید با مشارکت در برخی از فعالیت ها و درمان جریمه های خود را پرداخت کنید از طریق مجوز کار و توسعه. چنانچه شما در معرض آسیب پذیری و ورشکسته گی هستید (بی خانمانی، بیماری روانی، خشونت خانوادگی، اعتیاد به الکل یا مواد مخدر، ناتوانی ذهنی) این گزینه ممکن است در دسترس شما قرار بگیرد. برای جزئیات بیشتر بازدید نمایید از [justice.vic.gov.au/wdp](http://justice.vic.gov.au/wdp)

چنانچه مایل به دیدن تصویر هستید- ما از جریمه های ناشی از سرعت بالا و عبور از چراغ قرمز، عکس می گیریم. برای بارگزاری تصاویر مراجعه نمایید به [online.fines.vic.gov.au/View-image](http://online.fines.vic.gov.au/View-image).

## اگر تصور می کنید که ما باید جریمه تخلف شما را بررسی کنیم

ممکن بتوانید درخواست بررسی جریمه خود را داشته باشید اگر:

- بر این باورید که تصمیم صدور جریمه برای شما غیرقانونی بوده و نمی باید جریمه می شدید
- شما مرتکب خلاف شده اید اما برای قانون شکنی عذر موجهی دارید
- جریمه به اشتباه برای شما صادر شده است و باید برای شخص دیگری صادر شده باشد، نه شما
- شما از جریمه شدن بی اطلاع بودید- برای شما ارسال نشده است یا آنکه افسر آن را به شما تحویل نداده است
- چنانچه شرایط ویژه ای دارید بی خانمان هستید، بیماری روحی روانی دارید، خشونت خانوادگی، اعتیاد به الکل یا مواد مخدر یا ناتوانی ذهنی دارید

اگر یکی از این موارد صدق کند، می توانید درخواست بازبینی کنید. بازدید نمایید از [online.fines.vic.gov.au/Request-a-review](http://online.fines.vic.gov.au/Request-a-review) و فرم آنلاین را تکمیل نمایید. لازم است که شما برای اثبات گفته های خود، مدارکی را به ما ارائه نمایید.

**توجه:** اگر قاضی یا دادرس شما را در دادگاه جریمه نمود و شما در جلسه دادرسی حضور نداشتید، درخواست تجدید نظر رای دادگاه را دارید، یا مایلید که از گزینه دیگری که در دسترس شماست استفاده نمایید، برای اطلاعات بیشتر میباید آن را از دادگاه درخواست نمایید. شما می باید قبل از تماس با دادگاه از کمک حقوقی برخوردار شوید- بازدید نمایید از [www.fclc.org.au](http://www.fclc.org.au) یا برای یافتن مرکز حقوقی جامعه محلی خود با 1500 9652 (03) تماس بگیرید.

## اگر برای جریمه خود هیچ اقدامی ننمایید

### جریمه های تخلف

وقتی یک جریمه تخلف توسط یک سازمان اجرایی صادر می شود، باید آن را تا تاریخ مقرر پرداخت کنید.

چنانچه جریمه تخلف را پرداخت نکنید، تبدیل به یک برگه یادآوری مجازات خواهد شد. مبلغ جریمه افزایش می یابد. شما باید جریمه را پرداخت کنید یا با مرجع صادر کننده جریمه تماس بگیرید تا در مورد گزینه های خود صحبت کنید. شماره تماس آنها در پشت برگه قرار دارد.

اگر همچنان در مورد جریمه خود کاری انجام ندهید، تبدیل به یک برگه تقاضای نهایی می شود و مبلغ جریمه دوباره افزایش می یابد. شما باید این جریمه را در موعد مقرر خود پرداخت نموده یا با ما تماس بگیرید در [fines.vic.gov.au/contact-us](http://fines.vic.gov.au/contact-us).

اگر همچنان برای جریمه خود هیچ اقدامی ننمایید:

- گواهینامه یا ثبت خودروی شما می تواند به حالت تعلیق درآید
- مبلغ جریمه می تواند از حساب بانکی یا دستمزد شما کسر شود
- ممکن است حکمی بر علیه شما صادر شده و مبلغ جریمه حتی بیشتر گردد. پس از آن، کلانتر ممکن است در این جریان مداخله نماید. برای مثال، کلانتر می تواند وسیله نقلیه شما را توقیف نموده و به فروش برساند.

### جریمه های دادگاهی

اگر یک دادرس یا قاضی دادگاه شما را جریمه نماید، آن را جریمه دادگاه می نامند. اگر در روز جلسه رسیدگی دادگاه، اقدام به پرداخت جریمه خود ننمایید، جریمه ویکتوریا برای شما یک اعلامیه جمع آوری جریمه دادگاه (CFCS) صادر می کند. هنگامی که CFCS را دریافت کردید، باید جریمه را تا تاریخ سررسید ذکر شده در اعلامیه پرداخت کنید.

شما می توانید جریمه را به صورت اقساطی پرداخت نموده و یا زمان بیشتری برای پرداخت آن درخواست نمایید. با ما تماس بگیرید در [fines.vic.gov.au/contact-us](http://fines.vic.gov.au/contact-us).

CFCS شما همچنین حاوی اطلاعات مهم دیگری در مورد جریمه شما خواهد بود. اگر از درک صحیح CFCS خود ناتوانید، در اسرع وقت با ما تماس بگیرید در [fines.vic.gov.au/contact-us](http://fines.vic.gov.au/contact-us).

اگر برای جریمه دادگاه خود هیچ اقدامی ننمایید:

- گواهینامه یا ثبت خودروی شما می تواند به حالت تعلیق درآید
- مبلغ جریمه می تواند از حساب بانکی یا دستمزد شما کسر شود
- ممکن است حکمی بر علیه شما صادر شده و کلانتر ممکن است در این جریان مداخله نماید. برای مثال، کلانتر می تواند وسیله نقلیه شما را توقیف نموده و به فروش برساند.

## درباره کلانتر

کلانتر یک مقام رسمی دادگاه عالی ویکتوریا است، مسئول اجرای احکام برای:

- جریمه های پرداخت نشده ثبت شده در جریمه های ویکتوریا
- جریمه های پرداخت نشده بنا به دستور یک قاضی یا دادرس دادگاه.

چنانچه اقدامی به انجام نرسانید و جریمه خود را نادیده بگیرید، ممکن است حکمی علیه شما صادر گردد.

افسران کلانتری می توانند به خانه یا محل کار شما مراجعه نمایند یا ممکن است شما در ایست و بازرسی جاده ای متوقف شوید تا در مورد حکم خود اعمال قانون بشوید. همچنین افسران کلانتری ممکن است به تاپر وسیله نقلیه شما قفل بزنند.

شما نباید از افسران کلانتری هراسی داشته باشید. آنها با رفتار توأم با احترام می خواهند به شما در مدیریت جریمه های پرداخت نشده تان کمک نمایند. آنها گزینه های موجود را برای شما توضیح داده و به شما در درک بهتری از آنچه که باید به انجام برسانید، کمک می کنند.

در صورت لزوم، افسران کلانتری در موارد زیر دارای قدرت می باشند:

- جستجو و ضبط اموال برای فروش، مانند خودروی شما
- قفل نمودن چرخ خودرو شما یا توقیف آن
- بازداشت شما برای بردن تان به حضور یک دادرس

برای پرداخت جریمه یا پر نمودن فرم در این تارنما، به موارد زیر نیاز دارید:

- شماره تعهد جریمه شما (معمولاً در گوشه بالا سمت راست جریمه چاپ می گردد)
- گواهینامه رانندگی شما یا جزئیات ثبت خودرو شما
- تاریخ وقوع تخلف (معمولاً روی جریمه چاپ می شود)